

389

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 10 lutego 1954 r.

nr 0/23.

Za zasługi w pracy zawodowej w dziedzinie budownictwa przemysłowego odznaczeni zostają:

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. inż. Pampuch Franciszek s. Jana, 2. Stemulak Adam s. Józefa, 3. inż. Tarczyński Marian s. Franciszka, 4. Zdzieblik Jan s. Jana.

SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI

5. Chrobok Stanisław s. Franciszka, 6. Cichoń Józef s. Antoniego, 7. Franke Józef s. Jana, 8. Froncek Józef s. Franciszka, 9. inż. Gottas Janusz s. Juliana, 10. Gwioździk Henryk s. Walentego, 11. Harońska Fortunant s. Jana, 12. Kania Alojzy s. Ludwika, 13. Ksol Jan s. Roberta, 14. Lotko Ernest s. Piotra, 15. Machoń Zygfryd s. Teofila, 16. Mocha Reinhold s. Jana, 17. Mytnik Franciszek s. Franciszka, 18. Olinger Stanisław s. Jana, 19. Polasz

Jan s. Bolesława, 20. Pilch Józef s. Antoniego, 21. Próba Józef s. Jana, 22. Winkler Wiktor s. Teofila, 23. Wycisk Alojzy s. Urbana, 24. Zemlak Stanisław s. Andrzeja.

BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

25. Heinsz Konstanty s. Jana, 26. Hoffman Rudolf s. Jana, 27. Jakubiec Antoni s. Józefa, 28. Jenrych Jan s. Jana, 29. Kramorz Józef s. Jana, 30. Lisek Bernard s. Jana, 31. Musiał Elżbieta c. Alojzego, 32. Myroniuk Franciszek s. Władysława, 33. Olborski Stanisław s. Franciszka, 34. Parusel Walter s. Franciszka, 35. Paruzel Józef s. Jana, 36. Pawlik Franciszek, 37. Szybowski Antoni s. Andrzeja, 38. Świerc Józef s. Henryka, 39. Zgraja Jan s. Alojzego.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

390

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 10 lutego 1954 r.

nr 0/24.

Za zasługi w pracy zawodowej w dziedzinie przemysłu maszynowego odznaczeni zostają:

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Muszer Ryszard s. Emanuela, 2. inż. Unger Jan s. Edmunda.

SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI

3. Bąbel Jakub s. Wojciecha, 4. Grudziński Jan s. Stanisława, 5. Korcyl Józef s. Klemensa, 6. Strzebin Franciszek s. Juliusza,

BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

7. Jarek Szczépan s. Pawła.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki -
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

391

UCHWAŁA Nr 81 RADY MINISTRÓW

z dnia 23 lutego 1954 r.

o zmianie Instrukcji nr 8 w sprawie organizacji wewnętrznej i etatów wydziałów prezydiów rad narodowych.

Na podstawie art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) Rada Ministrów uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Rady Ministrów z dnia 10 czerwca 1950 r. — Instrukcja nr 8 w sprawie organizacji wewnętrznej i etatów wydziałów prezydiów rad narodowych (Monitor Polski z 1952 r. Nr A-8, poz. 76 z późniejszymi zmianami) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 ust. 5 „Wydział Finansowy” w rubrykach „Oddział” i „Zakres spraw”:

a) dotychczasowy pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Dochodów Państwowych — Sprawy: terenowego planowania, organizacji poboru i prowadzenia rachunkowości dochodów budżetu centralnego z gospodarki uspołecznionej, kontroli rozliczeń w zakresie należności budżetowych od jednostek gospodarki uspołecznionej, kontroli dochodów administracyjnych w jednostkach budżetowych, rejestru przedsiębiorstw państwowych, mienia przechodzącego z mocy obowiązujących przepisów na rzecz Państwa

- i rozliczeń z tym związanych oraz nadzoru i kierowania pracami inspekcji dochodów państwowych”,
- b) skreśla się pkt 10 — Samodzielny Referat Likwidacyjny oraz uwagi 2 i 3;
- 2) w § 2 ust. 1 „Wydział Finansowy” skreśla się w rubryce „Referaty” dotychczasowy pkt 3 — Dochodów Państwowych, pkt 6 — Nadzoru Skarbowego i pkt 10

— Likwidacyjny oraz uwagę i dodaje się nowy pkt 3 w brzmieniu:
„3. Inspekcja Dochodów Państwowych”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezesowi Rady Ministrów i Ministrowi Finansów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
Prezes Rady Ministrów: w z. J. Cyrankiewicz

392

ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 7 marca 1954 r.

w sprawie sporządzania bilansu przekazania zakładów lub ich części samodzielnie nie bilansujących oraz rozliczeń z tym związanych.

Na podstawie § 7 ust. 2 uchwały nr 69 Prezydium Rządu z dnia 6 lutego 1954 r. w sprawie przekazywania zakładów lub ich części między państwowymi jednostkami gospodarczymi (Monitor Polski Nr A-21, poz. 351) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Ilekroć w zarządzeniu użyto wyrazu „uchwała” bez bliższego określenia, należy przez to rozumieć uchwałę nr 69 Prezydium Rządu z dnia 6 lutego 1954 r. w sprawie przekazywania zakładów lub ich części między państwowymi jednostkami gospodarczymi (Monitor Polski Nr A-21, poz. 351).

2. Ilekroć w zarządzeniu użyto określenia „zarządzenie Ministra Finansów”, należy przez to rozumieć zarządzenie Ministra Finansów z dnia 20 lutego 1953 r. w sprawie inwentaryzacji oraz sporządzania i zatwierdzania sprawozdań finansowych (Monitor Polski Nr A-29, poz. 359).

3. Ilekroć w zarządzeniu użyto określenia „przedmiot przekazania”, należy przez to rozumieć podlegający przekazaniu zakład lub organizacyjnie wyodrębnioną jego część (oddział, wydział, warsztat itp.), dla których nie sporządza się samodzielnego bilansu.

§ 2. 1. Na dzień przekazania z ustalonego dla całości przedsiębiorstwa przekazującego normatywu środków obrotowych należy ustalić normatyw środków obrotowych, przypadający dla przedmiotu przekazania. Przy wydzielaniu normatywu środków obrotowych dla przedmiotu przekazania należy przyjąć za podstawę zadania planowe przedmiotu przekazania, jakie przypadały nan jako części przedsiębiorstwa przekazującego.

2. Normatyw środków obrotowych dla przedmiotu przekazania może być określony w takim stosunku procentowym do normatywu środków obrotowych całości przedsiębiorstwa, w jakim pozostaje:

- 1) planowany obrót przedmiotu przekazania do planowanego obrotu całości przedsiębiorstwa przekazującego bądź
- 2) planowana wartość produkcji przedmiotu przekazania do planowanej wartości produkcji całości przedsiębiorstwa przekazującego bądź
- 3) planowane koszty przedmiotu przekazania do planowanych kosztów całości przedsiębiorstwa przekazującego

— a to w zależności od charakteru gospodarczego przedmiotu przekazania.

3. Dane, o których mowa w ust. 2, powinny wynikać z planu kwartalnego (kwartału, w którym nastąpiło

przekazanie), ujętego w rocznym planie finansowym przedsiębiorstwa przekazującego.

§ 3. 1. Na dzień przekazania przeprowadza się inwentaryzację, którą należy objąć wszystkie składniki majątkowe stanowiące przedmiot przekazania.

2. Inwentaryzację przeprowadza komisja inwentaryzacyjna, którą powołuje jednostka nadrzędna strony przekazującej. W skład komisji wchodzi w równej liczbie przedstawiciele przekazującego i przejmującego. Przewodniczącym komisji jest zastępca dyrektora jednostki przekazującej. W przypadku gdy organizacja jednostki przekazującej nie przewiduje stanowiska zastępcy dyrektora, komisji przewodniczy pracownik jednostki przekazującej, wyznaczony przez jej jednostkę nadrzędną. Koszty podróży i delegacji osób delegowanych do prac komisji pokrywa jednostka delegująca.

§ 4. W zakresie techniki spisu oraz zasad wykazania w bilansie przekazania aktywów i pasywów stosuje się odpowiednio przepisy zarządzenia Ministra Finansów.

§ 5. 1. Podlegające przekazaniu aktywa i pasywa wyłącza się z bilansu przekazującego i wykazuje się w odrębnym bilansie przekazania. Po przekazaniu zakładu lub organizacyjnie wyodrębnionej jego części aktywa i pasywa ujęte w bilansie przekazania podlegają włączeniu do bilansu przejmującego.

2. Bilans przekazania sporządza przekazujący.

3. Bilans przekazania należy sporządzić w okresie 30 dni od dnia przekazania. Jeżeli jednak dzień przekazania jest dniem 1 stycznia, bilans przekazania sporządza się w terminie wyznaczonym do złożenia sprawozdania rocznego.

§ 6. W bilansie przekazania nie mogą być ujęte różnice inwentaryzacyjne stwierdzone przy inwentaryzacji przedmiotu przekazania.

§ 7. 1. Jeżeli suma podlegających przekazaniu środków normowanych przekracza normatyw środków obrotowych przedmiotu przekazania, różnicę należy wykazać w bilansie przekazania jako zobowiązanie przejmującego wobec przekazującego z tytułu przejścia środków obrotowych.

2. Jeżeli suma podlegających przekazaniu środków normowanych jest mniejsza od normatywu środków obrotowych przedmiotu przekazania, różnicę należy wykazać w bilansie przekazania jako należność przejmującego wobec przekazującego z tytułu przejścia środków obrotowych.